Consejo de Seguridad

22 de febrero de 2016
Español

Nota de la Presidencia del Consejo de Seguridad: labor de los órganos subsidiarios del Consejo de Seguridad

La Presidencia del Consejo de Seguridad, basándose en las medidas establecidas en las notas de la Presidencia del Consejo de Seguridad que figuran en los documentos S/2014/393 de 5 de junio de 2014, S/2013/515 de 28 de agosto de 2013, S/2012/937 de 17 de diciembre de 2012, y S/2010/507 de 26 de julio de 2010, así como en el informe del Grupo de Trabajo Oficioso del Consejo de Seguridad sobre Cuestiones Generales relativas a las Sanciones que figura en el documento S/2006/997 de 22 de diciembre de 2006, desea señalar que todos los miembros del Consejo se comprometen a aplicar las siguientes medidas:

1. Mejorar la transparencia de los órganos subsidiarios del Consejo de Seguridad, para lo cual, entre otras cosas:

a) Se alentará a todos los Presidentes a que ofrezcan reuniones informativas interactivas a los Estados que no son miembros del Consejo, según proceda, y a que examinen otras posibilidades para que dichos Estados contribuyan a su labor;

b) Se alentará a todos los Presidentes a que sigan proporcionando información al Consejo en sus sesiones abiertas, en particular sobre los informes pertinentes, según proceda;

c) Se alentará a todos los Presidentes, según proceda, a que proporcionen un breve resumen acordado de las sesiones pertinentes de los órganos subsidiarios del Consejo a los Estados que no son miembros del Consejo, por ejemplo, mediante comunicados de prensa;

d) Se solicitará a la Secretaría que anuncie públicamente todas las sesiones y los órdenes del día provisionales de los órganos subsidiarios del Consejo (en el *Diario de las Naciones Unidas* y en los sitios web de los órganos subsidiarios);

e) Se alentará a todos los Presidentes a que, durante sus mandatos, recaben las opiniones de los Estados Miembros afectados o interesados y fomenten, de forma oportuna y periódica, la colaboración y el diálogo entre ellos y los equipos, grupos de expertos y grupos afines pertinentes encargados de vigilar la aplicación de las sanciones y grupos afines;

f) Se alentará a todos los Presidentes a que sigan viajando periódicamente a las regiones a las que es aplicable su labor con el fin de recabar las opiniones de los Estados afectados o interesados y establecer contactos con ellos y explicar y promover los objetivos del mandato del órgano subsidiario correspondiente;

g) Se alentará a la Secretaría a que siga traduciendo todas las listas de sanciones de las Naciones Unidas a todos los idiomas oficiales de las Naciones Unidas;

h) Se alentará a la Secretaría a que siga velando por que en los sitios web de los órganos subsidiarios del Consejo se ofrezca información precisa y actualizada en todos los idiomas oficiales de las Naciones Unidas, incluidos los informes de los equipos, grupos de expertos y grupos afines encargados de vigilar la aplicación de las sanciones;

2. Mejorar el proceso de selección de los Presidentes, para lo cual, entre otras cosas:

a) Se emprenderá un proceso oficioso con la participación de todos los miembros del Consejo relativo al nombramiento de los Presidentes de los órganos subsidiarios de manera equilibrada, transparente, eficiente e inclusiva;

b) Se alentará el pronto nombramiento de los Presidentes de los órganos subsidiarios. Con ese fin, los miembros del Consejo comenzarán el proceso de consultas oficiosas a que se hace referencia en la nota de la Presidencia del Consejo de Seguridad de 17 de diciembre de 2012 (S/2012/937) lo antes posible después de cada elección de los miembros del Consejo de Seguridad;

3. Mejorar la preparación de los Presidentes, para lo cual, entre otras cosas:

a) Se reconocerá el apoyo que presta la Secretaría a los Presidentes entrantes y se solicitará a la Secretaría que estudie la adopción de otras medidas que permitan presentar a los Presidentes entrantes y a su personal información sustantiva y metodológica adicional sobre la labor de los órganos subsidiarios del Consejo correspondientes;

b) Se alentará a los Presidentes salientes a que presenten información a los Presidentes entrantes, por escrito y oralmente, acerca de la labor realizada durante la presidencia saliente;

c) Se alentará a que se celebren consultas oportunas entre los equipos, grupos de expertos y grupos afines encargados de vigilar la aplicación de las sanciones y los Presidentes entrantes;

4. Mejorar la interacción y la coordinación entre los órganos subsidiarios del Consejo de Seguridad y entre los órganos subsidiarios y el Consejo en su conjunto, para lo cual, entre otras cosas:

a) Se alentará a todos los Presidentes, en particular a los que presidan órganos subsidiarios que cubran unos temas y tengan un alcance geográfico similares, a que se reúnan periódicamente para debatir sobre problemas comunes, mejores prácticas y formas de mejorar la cooperación mutua, y se solicitará a la Secretaría que preste apoyo a esas reuniones;

b) Se alentará a los miembros del Consejo a que promuevan una mayor coordinación entre el Consejo en su conjunto y sus órganos subsidiarios cuando se examinen cuestiones temáticas o situaciones que afecten a países concretos;

5. Los miembros del Consejo seguirán estudiando de qué manera se puede mejorar la labor de los órganos subsidiarios del Consejo de Seguridad.